TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BẮC TÂN UYÊN** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 20/2020/HS-ST
Ngày: 24-4-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hồ Thế Chính.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Đặng Thị Thanh.

Ông Nguyễn Trọng Tình.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trương Thị Hiền - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

***- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa*:** Ông Võ Hữu Ngọc - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 4 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 20/2020/TLST-HS ngày 09 tháng 4 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 19/2020/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Trương Văn H, sinh năm 1991 tại tỉnh Kiên Giang. Nơi cư trú: Ấp T, xã T, huyện G, tỉnh Kiên Giang; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trương Văn D, sinh năm 1964 và bà Huỳnh Thị T sinh năm 1962; vợ tên Thị Mỹ X, sinh năm 1994, có 01 người con sinh năm 2013; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Tại Quyết định số 112/QĐ-XPHC ngày 15/4/2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương xử phạt số tiền 1.250.000 đồng (Chấp hành xong ngày 22/4/2020). Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt.

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Bà Nguyễn Thị Tuyết N, sinh năm 1977. Nơi cư trú: Ấp T, xã T, huyện G, tỉnh Kiên Giang; có đơn xin giải quyết vắng mặt.

2. Ông Nguyễn Hiếu L, sinh năm 1962. Nơi cư trú: Số 4/8, đường N, phường A, quận N, thành phố Cần Thơ; có đơn xin giải quyết vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 30 phút, ngày 10/11/2019, trong quá trình tuần tra, Công an xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương phát hiện Trương Văn H điều khiển xe môtô biển số 65B1-146.27 không đội mũ bảo hiểm nên đã yêu cầu dừng xe để kiểm tra

hành chính. Quá trình kiểm tra, H không xuất trình được giấy chứng nhận đăng ký xe môtô và giấy phép lái xe nên Công an xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính và tạm giữ phương tiện theo quy định. Ngày 14/11/2019, H đưa Giấy chứng nhận đăng ký xe môtô biển số 65B1-146.27 và Giấy phép lái xe số AT 671562 tên Trương Văn H đến Công an xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương để cung cấp làm thủ tục giải quyết vi phạm hành chính. Công an xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tiến hành làm việc về nguồn gốc của giấy phép lái xe. H khai nhận vào năm 2011 trong quá trình làm phụ hồ ở thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương có quen biết với một người tên K (Chưa rõ nhân thân, lai lịch), H đã nhờ K mua giúp 01 giấy phép lái xe môtô với giá 1.200.000 đồng để sử dụng, đối phó khi bị Công an kiểm tra. Công an xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tiến hành lập hồ sơ ban đầu chuyển Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Tân Uyên thụ lý điều tra theo thẩm quyền.

Ngày 18/11/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Tân Uyên ra Quyết định số 113 trưng cầu Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương giám định đối với giấy phép lái xe hạng A1, số AT 671562 mang tên Trương Văn H, sinh năm 1991, nơi cư trú: xã T, huyện G, tỉnh Kiên Giang do Sở Giao thông Vận tải Hà Nội cấp ngày 25/12/2011.

Tại Bản kết luận giám định số 480/GĐ-PC09 ngày 06/12/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Phôi và chữ ký mang tên "Dương Văn Hiến" trên 01 (Một) "Giấy phép lái xe" số AT 671562, hạng A1, họ và tên "Trương Văn H", sinh năm 1991, nơi cư trú: xã T, huyện G, tỉnh Kiên Giang, đề ngày 25/12/2011 (Ký hiệu A) là giả bằng phương pháp in phun màu điện tử.

Ngày 15/01/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Tân Uyên đã khởi tố vụ án, khởi tố bị can và ra lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đối với Trương Văn H để điều tra về tội "Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức" quy định tại khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại Bản Cáo trạng số 23/CT-VKS ngày 08/4/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương truy tố Trương Văn H về tội "Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức" theo khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 341; các điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Trương Văn H từ 09 tháng đến 12 tháng cải tạo không giam giữ.

Đối với 01 xe môtô nhãn hiệu Suzuki, số loại: Smash Revo, màu đen, biển số 65B1-146.27, số máy: E456125473, số khung: RLSBE4DW0B-0105073 của bà Nguyễn Thị Tuyết N mua lại nhưng chưa làm thủ tục sang tên (Ông Nguyễn Hiếu L đang đứng tên trên giấy chứng nhận đăng ký xe). Ngày 10/11/2019, bà N cho H mượn xe điều khiển vi phạm giao thông và sử dụng giấy phép lái xe giả nhưng bà N không biết. Hành vi vi phạm giao thông của Trương Văn H ngày 10/11/2019 thuộc thẩm quyền xử lý của Công an xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Tân Uyên chuyển toàn bộ hồ sơ vi phạm hành chính và xe môtô cho Công an xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương để xử lý theo đúng thẩm quyền.

Đối với 01 Giấy phép lái xe số AT 671562, hạng A1, họ và tên Trương Văn H, sinh năm 1991, nơi cư trú: xã T, huyện G, tỉnh Kiên Giang đề ngày 25/12/2011 là giả bằng phương pháp in phun màu điện tử, đề nghị tuyên tịch thu tiêu hủy.

Bị cáo thống nhất kết luận giám định, nội dung như bản cáo trạng truy tố, không tranh luận, chỉ nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Tân Uyên, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bắc Tân Uyên, Kiểm sát viên: Quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi và quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng và cơ quan tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, vắng mặt những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án gồm: Bà Nguyễn Thị Tuyết N và ông Nguyễn Hiếu L, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự xét xử vắng mặt.

Về nội dung vụ án:

[3] Ngày 10/11/2019, tại xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương Trương Văn H đã có hành vi sử dụng giấy phép lái xe môtô giả hạng A1, số AT 671562, mang tên Trương Văn H, sinh năm 1991, nơi cư trú: xã T, huyện G, tỉnh Kiên Giang do Sở Giao thông Vận tải Hà Nội cấp ngày 25/12/2011 để thực hiện hành vi trái pháp luật (Sử dụng giấy phép lái xe giả để đối phó với cơ quan chức năng sau khi bị kiểm tra, phát hiện vi phạm giao thông).

[4] Tại Bản kết luận giám định số 480/GĐ-PC09 ngày 06/12/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Phôi và chữ ký mang tên "Dương Văn H" trên 01 (Một) "Giấy phép lái xe" số AT 671562, hạng A1, họ và tên "Trương Văn H", sinh năm 1991, nơi cư trú: xã T, huyện G, tỉnh Kiên Giang, đề ngày 25/12/2011 (Ký hiệu A) là giả bằng phương pháp in phun màu điện tử.

[5] Tại phiên tòa, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp các tài liệu chứng cứ có tại hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận Trương Văn H sử dụng giấy phép lái xe giả để thực hiện hành vi trái pháp luật. Do đó, Bản cáo trạng số 23/CT-VKSBTU ngày 08 tháng 4 năm 2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bắc Tân Uyên truy tố Trương Văn H về tội "Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức" quy định tại khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[6] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, về nhận thức bị cáo biết rõ hành vi sử dụng giấy tờ giả là vi phạm pháp luật, xâm phạm trật tự quản lý hành chính Nhà nước. Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, đã thực hiện tội phạm là xem thường pháp luật, bất chấp hậu quả và bị cáo có nhân thân xấu. Do đó, Hội đồng xét xử cần xử mức án bằng hình phạt tù có thời hạn mới đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung trong xã hội.

[7] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[8] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[9] Đối với 01 xe môtô nhãn hiệu Suzuki, số loại: Smash Revo, màu đen, biển số 65B1-146.27, số máy: E456125473, số khung: RLSBE4DW0B-0105073 của bà Nguyễn Thị Tuyết N mua lại nhưng chưa làm thủ tục sang tên (Ông Nguyễn Hiếu L đang đứng tên trên giấy chứng nhận đăng ký xe). Ngày 10/11/2019, bà N cho H mượn xe vi phạm giao thông và sử dụng giấy phép lái xe giả nhưng bà N không biết. Hành vi vi phạm giao thông của Trương Văn H ngày 10/11/2019 bị lập biên bản vi phạm hành chính thuộc thẩm quyền xử lý của Công an xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Tân Uyên chuyển hồ sơ vi phạm hành chính của Trương Văn H và xe môtô cho Công an xã Tân Mỹ, huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương để xử lý theo quy định của pháp luật là hoàn toàn phù hợp.

[10] Đối với 01 Giấy phép lái xe số AT 671562, hạng A1, họ và tên Trương Văn H, sinh năm 1991, nơi cư trú: xã T, huyện G, tỉnh Kiên Giang do Sở Giao thông Vận tải cấp ngày 25/12/2011 là giả bằng phương pháp in phun màu điện tử, do đó cần tịch thu tiêu hủy.

[11] Xét bị cáo có nhân thân xấu, hành vi của bị cáo xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính của cơ quan quản lý Nhà nước, do đó Kiểm sát viên đề nghị tuyên phạt bị cáo bằng hình phạt cải tạo không giam giữ là chưa phù hợp nên Hội đồng xét xử không chấp nhận. Đối với đề nghị về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[12] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo bị kết án nên phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 341 và các điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Căn cứ Điều 46, Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ vào các Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh và hình phạt:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trương Văn H phạm tội "Sử dụng tài liệu giả của cơ quan tổ chức".

Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Trương Văn H 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt để thi hành án.

Hủy bỏ Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 51/LCĐKNCT-TA ngày 10/4/2020 của Tòa án nhân dân huyện Bắc Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

2. Về biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy 01 (Một) giấy phép lái xe hạng A1, số AT 671562 mang tên Trương Văn H, sinh năm: 1991, nơi cư trú: xã T, huyện G, tỉnh Kiên Giang do Sở Giao thông Vận tải Hà Nội cấp ngày 25/12/2011.

(Theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 21 tháng 4 năm 2020).

3. Về án phí hình sự sơ thẩm:

Bị cáo Trương Văn H phải chịu số tiền 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

4. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- PV06 Công an tỉnh Bình Dương;
- VKSND huyện Bắc Tân Uyên;
- Công an huyện Bắc Tân Uyên;
- Chi cục THADS huyện Bắc Tân Uyên;
- Bị cáo;
- Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu: VP, HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hồ Thế Chính

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ		THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
Đặng Thị Thanh	**Nguyễn Trọng Tình**	**Hồ Thế Chính**